



SCOPA ELETTRICA



BATTITAPPETO



COMMERCIAL UPRIGHT VACUUM CLEANER SCOPA ELETTRICA - BATTITAPPETO

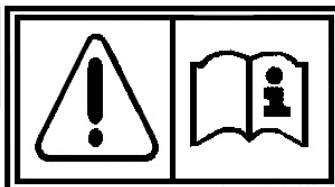
MODELS:

031102 Queen scopa elettrica V. 230-240 / 50-60 SCHUKO plug

031102 + M30 King Battitappeto V. 230-240 / 50-60 SCHUKO plug

Attention! Read the instruction manual
Attenzione! Leggere il manuale di istruzioni

OWNERS GUIDE AND PARTS MANUAL ISTRUZIONI PER L'USO E LISTA PARTI DI RICAMBIO



06/2018

TABLE OF CONTENTS (GB)		INDICE (I)	
Important safety instructions	2	Norme di sicurezza	2
Know your machine	3	Conoscere la vostra macchina	3
Assembly instructions	3	Messa in funzione	3
Operating instructions	4	Istruzioni per il funzionamento	4
Accessories	4	Accessori	4
Brush adjustment	4	Regolazione spazzola	4
Dry Cleaning System	5	D.C.S. (Lavaggio a secco)	5
Maintenance	5-6	Manutenzione	5-6
Specifications	6	Dati tecnici	6
Parts list	7-8	Lista ricambi	7-8
Warranty	9	Garanzia	9
RECORD THE MODEL AND SERIAL NUMBER OF YOUR MACHINE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.		REGISTRATE IL MODELLO E IL NUMERO DI SERIE DELLA VS MACCHINA E CUSTODITE PER FUTURE REFERENZE.	
MODEL NUMBER _____		MODELLO _____	
SERIAL NUMBER _____		NUMERO DI SERIE _____	
- MANUFACTURER - COSTRUTTORE  LINDHAUS[®] SRL Via Belgio, 22 - Zona Ind. 35127 PADOVA – ITALY vacuum@lindhaus.it www.lindhaus.it Distribuita da:  bogliano s.r.l. S.s. 231Alba-Bra, 18-Z.Ind. 12066 Monticello D’Alba (CN) Tel. 0173 293522 Mail: info@bogliano.it Web: www.bogliano.it		IMPORTANT INFORMATION Your vacuum cleaner has international markings to indicate the ON and OFF position of the main power switch. The 1 indicates ON and the 0 indicates OFF	
Lindhaus reserves the right to make technical improvements and modifications without prior notice. For this reason, the appliance can deviate in details from the leaflet information. Migliorie tecniche Lindhaus si riserva il diritto di apportare delle migliorie tecniche e delle modifiche senza preavviso. In tal caso alcuni dettagli potranno non risultare conformi alle informazioni riportate sulla documentazione tecnica.			

**WHEN USING AN ELECTRICAL APPLIANCE,
BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED,
INCLUDING THE FOLLOWING
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

Read these operating instructions carefully before using
WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

1. Always disconnect the plug when the machine is not in use and before doing any maintenance or cleaning of the machine.

2. Do not use outdoors or on wet surfaces.

3. "This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance."

4. Use the machine only as described on the present manual. Use only manufacturer's recommended attachments.

5. Do not use with damaged cord or plug. If the machine is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into the water, return it to a authorized dealer for service.

6. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.

7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

8. Do not handle plug or appliance with wet hands.

9. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce the air flow.

10. keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

11. Turn off all controls before unplugging.

12. Use extra care when using on stairs.

13. Do not use to pick up flammable or combustible liquid, such as gasoline, or use in areas where they may be present.

14. Do not suck up matches, ash or cigarettes that are still burning.

15. Avoid vacuuming hard or sharp objects or damage may result.

16. Use and keep this machine in a dry environment and at a temperatures between +5°C ÷ +35°C (+41°F ÷ +95°F).

17. Do not expose to the sun and UV rays.

**QUANDO SI USANO APPARECCHI ELETTRICI,
DEVONO ESSERE SEGUITE NORMALI PRECAUZIONI, INCLUSE LE
SEGUENTI NORME DI SICUREZZA**

Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso

ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di fuoco, scosse elettriche o danni:

1. Staccare sempre la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso o prima di eseguire regolazioni o manutenzioni.

2. Non usare la macchina all'esterno o su superfici bagnate.

3. "Questo apparecchio non è da intendersi adatto all'uso da parte di persone (incluso bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che siano state supervisionate o istruite riguardo all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio."

4. Usare l'apparecchio solo come descritto nel presente manuale. Usare solo gli accessori raccomandati dal costruttore.

5. Non usare con cavo o spina danneggiati. Se la macchina non funziona come dovrebbe, è caduta, danneggiata, lasciata all'esterno, o caduta nell'acqua, ritornatela ad un centro assistenza autorizzato.

6. Non tirare mai o trasportare

l'apparecchio per il cavo di alimentazione, o tirare il cavo intorno a spigoli, chiudere porte sul cavo. Tenere il cavo lontano da fonti di calore.

7. Non staccare mai la spina tirando il cavo. Tirare la spina non il cavo.

8. Non tenere la spina o l'apparecchio con mani bagnate.

9. Non infilare nessun oggetto nelle aperture. Non usare con le aperture ostruite; mantenerle libere da polvere, capelli e qualsiasi cosa che possa ridurre il passaggio d'aria.

10. Mantenere sempre capelli, indumenti larghi, dita e tutte le parti del corpo lontani dalle aperture e dalle parti in movimento.

11. Spegner tutti i controlli e la macchina stessa prima di staccare la spina.

12. Prestare particolare attenzione nell'uso su scale.

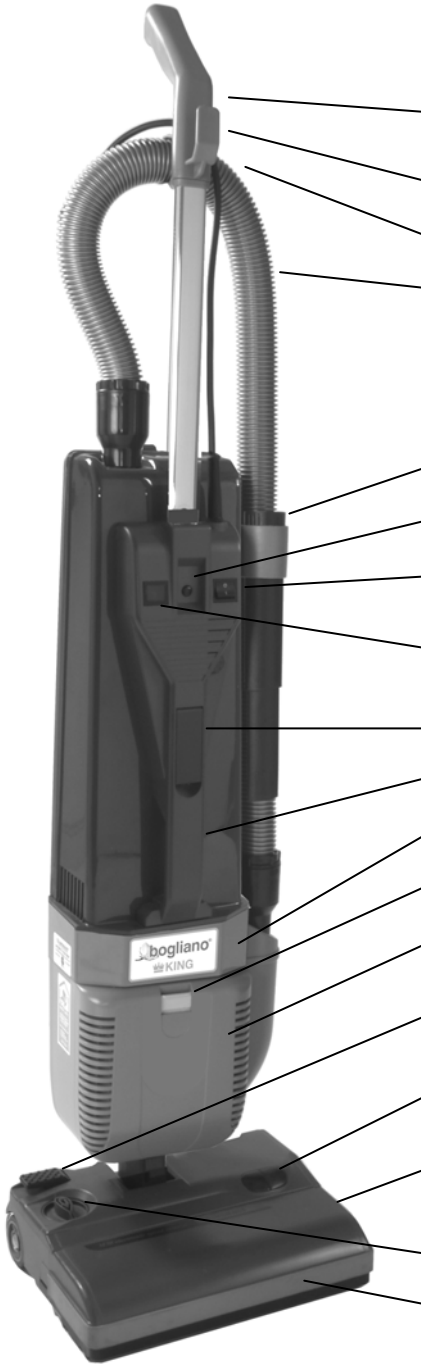
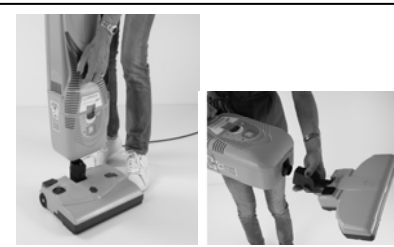
13. Non usare per aspirare liquidi in genere ed infiammabili, come benzina o in zone dove questa è presente.

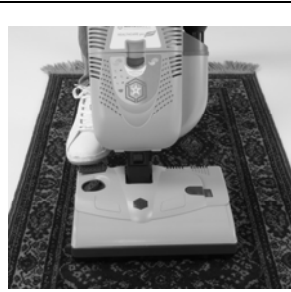
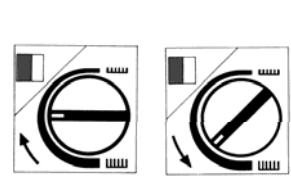
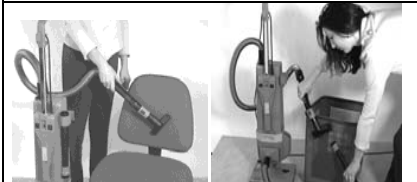
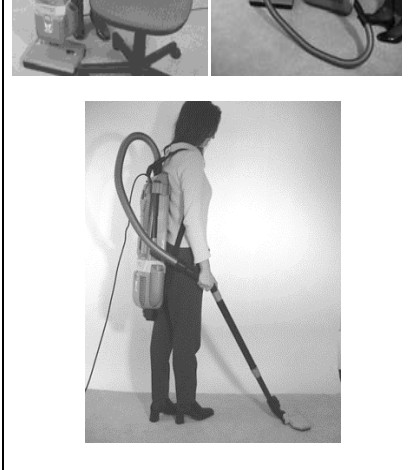
14. Non aspirare fiammiferi, cenere e mozziconi di sigarette accesi.

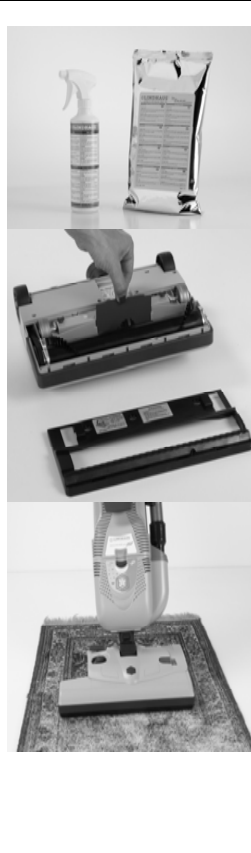
15. Evitare di aspirare oggetti duri o taglienti per non danneggiare il sacco raccogli polvere e l'apparecchio stesso.

16. Usare e conservare l'apparecchio all'interno di ambienti asciutti e ad una temperatura da +5°C ÷ +35°C (+41°F ÷ +95°F)

17. Non esporre l'apparecchio ai raggi solari e UV

	KNOW YOUR MACHINE Cord strain relief (Backside of handle) Upper cord hook Handle Flexible hose Crevise tool Handle release button Power switch Full bag light Lower cord hook Carrying handle Vacuum body Grill latch Exhaust filter grill Pedal Green / Red light Brush housing Brush adjustment knob Bumper	CONOSCI LA TUA MACCHINA Gancio passacavo (parte posteriore dell'impugnatura) Gancio avvolgicavo superiore Impugnatura Tubo flessibile Lancia Pulsante ferma manico Interruttore di accensione Spia sacco pieno Gancio avvolgicavo inferiore Impugnatura di trasporto Corpo aspirante Pulsante griglia Griglia con microfiltro Pedolino Spia verde / rossa Elettrospazzola Manopola regolazione altezza Paracolpi	   	ASSEMBLY INSTRUCTIONS Insert the chrome handle into the hole in the top of the switch housing. Push down until the button snaps into the proper position. Insert the one end of the vacuum hose into the top of the vacuum body and the other into the motor housing. Insert the hose into the hole and clip on the left side of the machine. Snap the hose into the clip below the handle as shown. Wind the electrical cord around the cord hook on the handle and the swing out cord hook on the front of the machine. To release the cord, push the button between the switch and bag full light and push the handle down. Slide the handle back into the locked position before using the machine. Push the vacuum body into the joint of the brush housing, with a slight pressure, until the connection locks.	ISTRUZIONI PER LA MESSA IN FUNZIONE Inserire il tubo cromato nell'apposita sede e premere fino a quando il pulsante scatta nell'apposita sede. Inserire i manicotti girevoli all'estremità del tubo flex nei fori sopra il contenitore sacco e nella parte alta del corpo motore. Inserire i tubi e gli accessori nelle apposite sedi e clip di sostegno. Avvolgere il cavo tra i ganci avvolgicavo superiore e inferiore situati nel retro della macchina. Per sganciare il cavo dagli appositi agganci premere il pulsante e spingere l'impugnatura verso il basso. Riportare l'impugnatura in posizione di blocco prima di usare la macchina. Inserire il corpo aspirante nello snodo con una leggera pressione fino a far scattare il pulsante.
--	---	--	---	---	---

	OPERATING INSTRUCTIONS Switch on the machine (power switch), depress the foot pedal (by foot) and move the vacuum body in working position. The brush motor will automatically turn on.	ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO Accendere la macchina, premere il pedalino di sgancio snodo ed inclinare la macchina in posizione di lavoro. Il motore elettrospazzola si accenderà automaticamente.		ACCESSORIES A. Universal nozzle with wheels M28R B. Nozzle with bristles and felt M28F C. Cloth bag D. Box of 10 paper bags + 2 exhaust filter "PH4" E. Strip of 10 air freshener F. Upholstery tool G. Tube bent with air control H. Dusting brush for upholstery I. Telescopic wand L. Round dust for telescopic crevice tool M. Telescopic crevice tool N. Extension hose O. Lindhaus Powder P. Accessory bag Q. Lindhaus Spotter / Activator R. Hepa filter S. Carbon/Active filter T. Blower port U. Back pack kit *Ask your dealer which are the standard accessories.	ACCESSORI A. Spazzola universale con ruote M28R B. Spazzola con setola e feltro M28F C. Sacco tela conf. 5 pz D. Conf. 10 sacchi filtro + 2 microfiltri "PH4" E. Strip 10 profumatori F. Bocchetta con setola G. Impugnatura con regolatore H. Pennello per bocchetta I. Tubo telescopico L. Pennello per lancia telescopica M. Lancia telescopica N. Tubo estensibile O. Confezione microspugne detergenti Lindhaus P. Borsa porta accessori Q. Smacchiatore Lindhaus R. Filtro Hepa S. Filtro a carboni attivi T. Soffiatore U. Kit tracolla * Chiedete al Vs. rivenditore quali sono gli accessori di serie.
	BRUSH HEIGHT ADJUSTEMENT Your carpet cleaner has several built in safeguards to protect components from overload damage. The electronic circuitry that operates the red light on the base indicates that the motor is overloading because the brush height is set too low or there is debris hindering the movement of the brush roller. If the overload is excessive the circuitry will shut off the brush motor and the red light will stay on until the problem is corrected. When the problem is corrected turn the switch off, wait for a moment and turn it back on. Make sure you unplug the machine while inspecting the brush roller for debris.	DISPOSITIVO PER REGOLARE L'ALTEZZA Il Vs. battitappeto ha diversi dispositivi di sicurezza per proteggere i componenti da danni dovuti a sovraccarico. Il circuito elettronico che mette in funzione la spia rossa sulla base indica che il motore è in sovraccarico perché l'altezza della spazzola è troppo bassa o perché ci sono detriti che bloccano il funzionamento del rullo. Se il sovraccarico è eccessivo il circuito spegnerà il motore elettrospazzola e la spia rossa rimarrà accesa finché il problema non viene risolto. Spegner l'interruttore, togliere la spina e quando il problema è risolto, riaccendere la macchina.			
 STEP 1	STEP 1: With machine on and handle in normal operating position, slowly rotate brush adjustment knob clockwise until red light turns on.	PASSO:1 con la macchina accesa e con l'impugnatura in posizione normale di lavoro, ruotate piano in senso orario il regolatore finché la spia rossa si accende.			
 STEP 2	STEP 2: Turn brush adjustment knob slowly counterclockwise until red light turns off.	PASSO 2: ruotate il regolatore in senso antiorario fino a che la spia rossa si spegne. NOTA: se la spia rossa si accende in modo intermittente mentre la macchina è in lavoro, la regolazione è corretta. Se invece rimane sempre accesa, regolare come passo 2.		On board attachments are provided for above floor vacuuming requirements. With the special blower port accessory (optional) your vacuum cleaner becomes a blower.	Il vostro battitappeto è anche un aspirapolvere per la pulizia aerea ed è dotato di utili accessori. Con lo speciale accessorio "Soffiatore" (optional) la Vs. macchina può anche soffiare.
	NOTE: If the red light goes on and off intermittently while vacuuming, this is correct. If the red light stays on all the time, turn the knob as STEP 2. With fringed carpets the machine must be used from the center to the outside. With one color carpet or those whose weaves have tendency to form lines, it's better to follow the direction of the material to get a consistent surface appearance.	In caso di tappeti con frange bisogna procedere dall'interno verso l'esterno. Con tappeti a tinta unita o moquette con trame che tendono a formare strisce, è consigliabile seguire la direzione del pelo per ottenere una superficie omogenea.		BACK PACK KIT (optional) A practical carrying strap set is available, as an accessory, to convert your carpet cleaner to a back pack unit for vacuuming confined areas; e.g. stairs, buses, trains, airplanes, theatres, etc.	KIT TRACOLLA (optional) Una pratica cinghia disponibile come accessorio, per trasformare il Vs. battitappeto in un aspirapolvere dorsale per la pulizia in luoghi scomodi ed angusti; ad esempio scale, autobus, teatri, ecc.

	DRY CLEANING SYSTEM Dry carpet cleaning function After thoroughly vacuuming your carpet it is equally important to sanitize the area (once a month for home use, more often in public areas). Follow these directions carefully: A. Unplug your vacuum B. Remove the brush shoe plate. C. Install the "RED converter" D. Remove the suction hose. E. For stains or high traffic areas on carpets, use the Lindhaus spotter /activator first F. Sprinkle the Lindhaus Dry carpet compound 1 Kg every 15 m² – (2 pounds per 150 square feet) approx. G. Using Hpro converted to DCS go over the carpet as you would when vacuuming. This evenly distributes and penetrates the product into your carpet. H. Wait until the carpet is completely dry (usually 30 min.-longer if very humid) I. Remove the converter, install the hose and vacuum the compound.	DRY CLEANING SYSTEM Funzione lavaggio a secco Dopo aver aspirato bene in entrambe le direzioni il Vs. tappeto, una volta al mese (uso domestico) o più spesso (locali pubblici), è importante igienizzare tappeti e moquette nel seguente modo: A. Staccare la spina B. Rimuovere il coperchio rullo. C. Montare il convogliatore ROSSO D. Rimuovere il tubo aspirante. E. In caso di macchie o superfici particolarmente sporche, utilizzare lo smacchiatore Lindhaus F. Spargere le microspugne Lindhaus (1 Kg ogni 15 m²) G. Usando Dusty Pro convertita in DCS, massaggiare il tappeto passando in entrambe le direzioni fino a far penetrare le microspugne. H. Attendere fino a totale asciugatura (circa 30 min.-di più se molto umido) I. Rimuovere il convogliatore, rimontare il tubo asp. e aspirare le microspugne		MOTOR PROTECTION FILTER This filter protects the vacuum motor from damage due to spilled paper bags. It provides for the 3rd stage of filtration. Vacuum the filter every fifth time that the paper bag is changed. Replace the motor protection filter every 10 bags. Never operate machine without the inlet filter. CHANGING THE ELECTROSTATIC EXHAUST FILTER The electrostatic exhaust filter catches any particles that may escape from the filter bag, vacuum inlet filter, or lower motor filter. The electrostatic exhaust filter is located just below the carrying handle. Replace the filter every fifth time you change the bag (more often in very dusty applications). To replace the electrostatic filter: 1. Depress the latch on the top of the filter grill and remove it. 2. Remove the filter from the filter holder and insert a new original Lindhaus filter in its space (when you put the grill into place, with one hand hold the filter while the other insert the grill). 3. Snap the filter cover back into place. Never operate the machine without the original Lindhaus Electrostatic Exhaust Filter in place.	FILTRO INTERNO PROTEZIONE MOTORE Questo filtro protegge il motore da eventuali danni provocati da fuoriuscite del sacco e consente il 3° stadio di filtraggio. Aspirare il filtro ogni 5° cambio del sacco. Sostituire il filtro protezione motore ogni 10 sacchi filtro. Non utilizzare la macchina senza filtro protezione motore. SOSTITUZIONE MICROFILTRO USCITA ARIA Il filtro elettrostatico blocca le microparticelle che gli altri filtri non riescono a trattenere ed evita la fuoriuscita di micropolvere di carbone prodotta dal motore. Il microfiltro è situato nella zona sotto l'impugnatura di trasporto. Sostituire il microfiltro ogni 5a sostituzione del sacco di carta (più spesso in applicazioni molto polverose). Per sostituire il filtro: 1. Togliere la griglia premendo l'apposito pulsante. 2. Rimuovere la contro griglia e sostituire il microfiltro originale Lindhaus facendo attenzione ad applicarlo nella corretta posizione (quando si rimonta la griglia, con una mano tenere il filtro e con l'altra inserire la griglia). 3. Rimontare la griglia. Non usare mai la macchina senza il microfiltro elettrostatico originale Lindhaus.
	CAUTION! ALWAYS DISCONNECT THE POWER CORD BEFORE PERFORMING ANY MACHINE MAINTENANCE. MAINTENANCE CHANGING THE PAPER FILTER BAG Depress the latch on the top of the bag compartment and remove it. Remove the full dust bag by holding the top of the bag and pulling down and out. Insert new bag by sliding it in and up (refer to the illustration printed on the bag). Never operate the machine without an original Lindhaus paper bag.	ATTENZIONE! STACCARE SEMPRE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI MANUTENZIONE. MANUTENZIONE SOSTITUZIONE DEL SACCO FILTRO Aprire lo sportello premendo l'apposito pulsante. Sfilare il sacco di carta seguendo all'inverso le istruzioni di montaggio stampate sulla confezione dei filtri. Il sacco si sostituisce ogni qual volta si accende la spia rossa del corpo aspirante. Non usare mai l'apparecchio senza un sacco filtro originale all'interno.		HEPA FILTER (optional) Your carpet cleaner Lindhaus can be equipped with a special filter for healthcare environments which ensures 99.97% filtration efficiency at 0.3 micron. In case the filter bag should break, the Hepa filter must also be replaced. Change the Hepa filter every 10 bags.	FILTRO HEPA (optional) Il vostro battitappeto Lindhaus può essere dotato di uno speciale filtro assoluto per ambienti sanitari che assicura un'efficienza filtrante del 99,97% a 0,3 micron. In caso di rottura del sacco filtro, anche il filtro Hepa deve essere sostituito. La durata massima del filtro Hepa è di 10 sacchi filtro.



CARBON ACTIVE FILTER (OPTIONAL)

If your machine is used in odorous or smoky areas (bar, restaurant, etc.), it can be equipped with a special carbon active filter / microfilter which effectively absorbs the smells. In case the filter bag should break, the Carbon active filter must also be replaced. Change the filter every 10 bags.



CHANGING THE BRUSH ROLLER

Changing the brush is not difficult but you may want your dealer to replace it while inspecting other components for wear.

- Rotate all the red clips until they are parallel to the roller

- Rotate the bottom cover until it's removed from the front hooks

- Rotate the brush roller in parallel way from the base

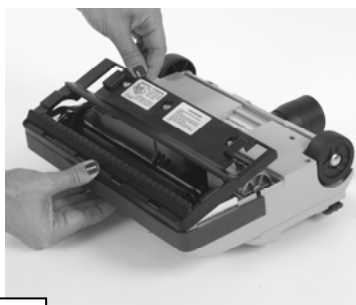


- Hold the pulley with one hand and slide out the roller from the transmission support

- Keep the side brush support for the new brush roller.

- When necessary replace both the brush supports with bearings.

- Assemble the new brush following in reverse order the above instructions.



ATTENTION

Hook the brush cover to all the front hooks, rotate until it's perfectly closed with the base, rotate all the red clips 90° to lock the cover.

FILTRO A CARBONI ATTIVI (optional)

Qualora il vostro apparecchio si trovasse a lavorare in ambienti odorosi o fumosi (bar, ristoranti, etc.), può essere dotato di uno speciale filtro a carboni attivi / microfiltro che assorbe efficacemente gli odori. In caso di rottura del sacco filtro, anche il filtro a carboni attivi deve essere sostituito. La durata massima del filtro è di 10 sacchi filtro.

SOSTITUZIONE DEL RULLO

Sostituire il rullo non è difficile ma forse è preferibile che il Vs. rivenditore lo sostituisca durante il controllo di altri componenti soggetti ad usura.

- ruotare tutte le clip rosse portandole parallele al rullo

- Ruotare il coperchio rullo fino a sganciarlo dalle sedi frontali

- Ruotare il rullo sollevandolo dalla base in modo parallelo.

- Tenere la puleggia con una mano e sfilare il rullo dal supporto trasmissione

- togliere il supporto rullo laterale e conservarlo per il nuovo rullo

- Quando è necessario, sostituire entrambi i supporti rullo completi.

- Montare il nuovo rullo, seguendo all'inverso le operazioni di smontaggio.

ATTENZIONE

Agganciare bene il coperchio rullo negli agganci anteriori, ruotarlo fino alla perfetta chiusura con la base, ruotare tutte le clip rosse 90° per bloccare il coperchio.

SPECIFICATIONS SUCTION BODY

- Voltage (see data place on the machine)

- Input power 700 W
- Notched commutator
- Rotor assembled on two ball bearings
- Double insulation 
- Suction body made of thermoplastic material, shockproof, high resistance, antistatic

POWER HEAD M30 (12") – M38 (14")

- Voltage same as the suction body
- Input power 150 W
- Notched commutator
- Rotor assembled on two ball bearings
- Electronic overload control
- Brush height adjustment 1 ÷ 10 mm
- Width: 12" (300mm) - 15" (380mm)

DECLARATION OF CONFORMITY



In conformity with the following standards:
EN 60335-1: 2002 + A11: 2004 + A1: 2004 + A12: 2006 + A2: 2006 + A13: 2008 + A14: 2010 + A15: 2011
EN 60335-2-2: 2010; EN 62233: 2008
EMC EN 55014-1: 2006
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
EN 61000-4-2: 1995 + A1: 1998 + A2: 2001
EN 61000-4-3 + A1: 1998 + A2: 2001
EN 61000-4-4: 1995 + A1: 2001 + A2: 2001
EN 61000-4-5: 1995 + A1: 2001
EN 61000-4-6: 1996 + A1: 2001
EN 61000-4-11: 1994 + A1: 2001

Directives of reference:
L.V.D 2006/95/EC; 2002/95 CE (ROHS)

APPROVALS:

Europe: :

IMQ



DATI TECNICI CORPO ASPIRANTE

- Tensione di alimentazione (vedi targhetta caratteristica sulla macchina)
- Potenza assorbita 700 W
- Collettore ad intaglio
- Rotore montato su 2 cuscinetti a sfere
- Doppio isolamento 
- Corpo macchina in materiale termoplastico, antiurto, alta resistenza, antistatico

ELETTROSPAZZOLA M30 – M38

- Tensione di alimentazione (vedi targhetta caratteristica sulla macchina)
- Potenza assorbita 150 W
- Collettore ad intaglio
- Rotore montato su 2 cuscinetti a sfere
- Controllo elettronico del sovraccarico
- Regolazione in altezza 1 ÷ 10 mm
- Larghezza : 12" (300mm) - 15" (380mm)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'



Conforme alle seguenti norme:
EN 60335-1: 2002 + A11: 2004 + A1: 2004 + A12: 2006 + A2: 2006 + A13: 2008 + A14: 2010 + A15: 2011
EN 60335-2-2: 2010; EN 62233: 2008
EMC EN 55014-1: 2006
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005
EN 61000-4-2: 1995 + A1: 1998 + A2: 2001
EN 61000-4-3 + A1: 1998 + A2: 2001
EN 61000-4-4: 1995 + A1: 2001 + A2: 2001
EN 61000-4-5: 1995 + A1: 2001
EN 61000-4-6: 1996 + A1: 2001
EN 61000-4-11: 1994 + A1: 2001

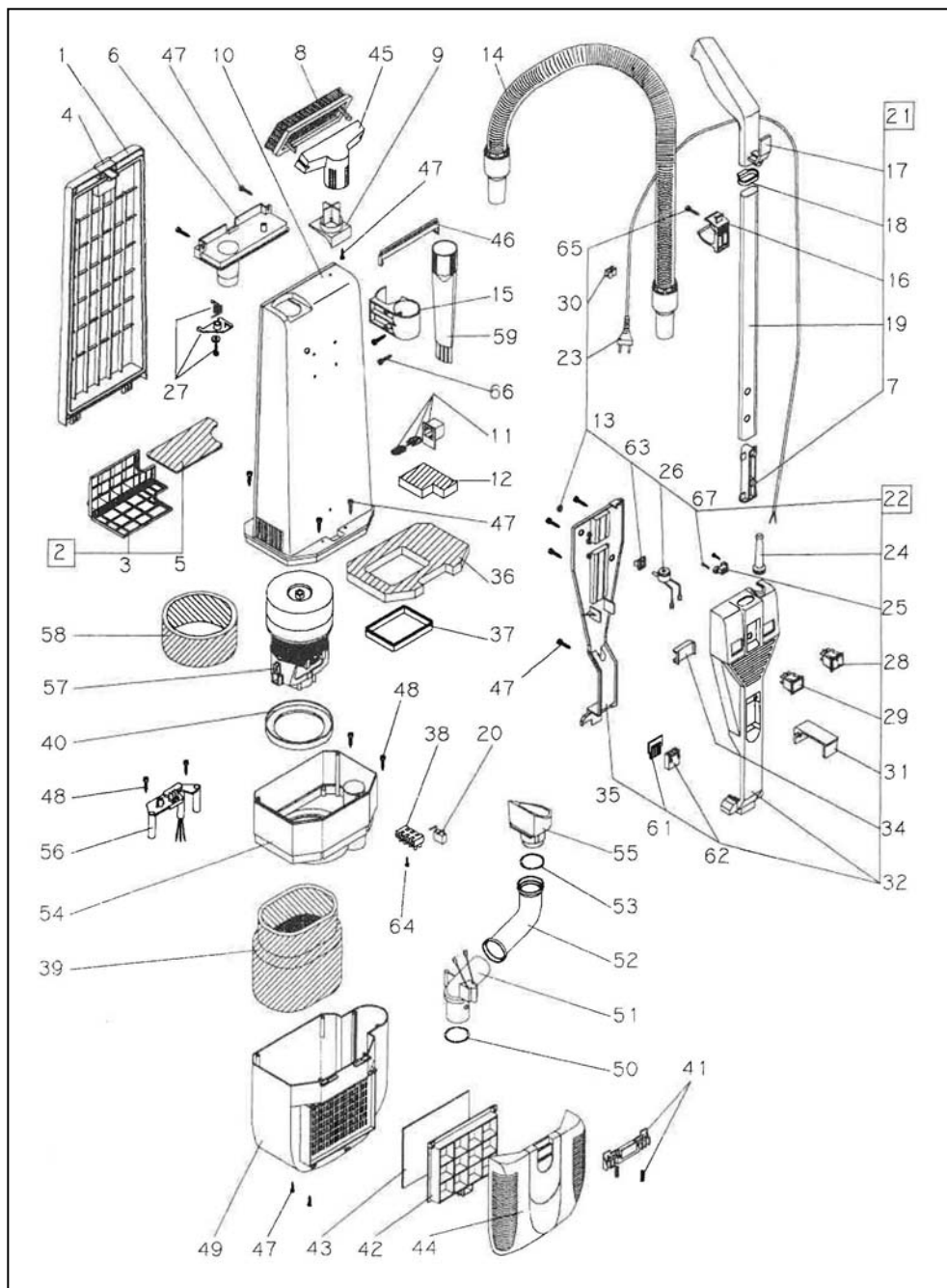
Direttive di riferimento:
B.T. 2006/95/CE; 2002/95 CE (ROHS)

APPROVAZIONI:

Europa: :

IMQ

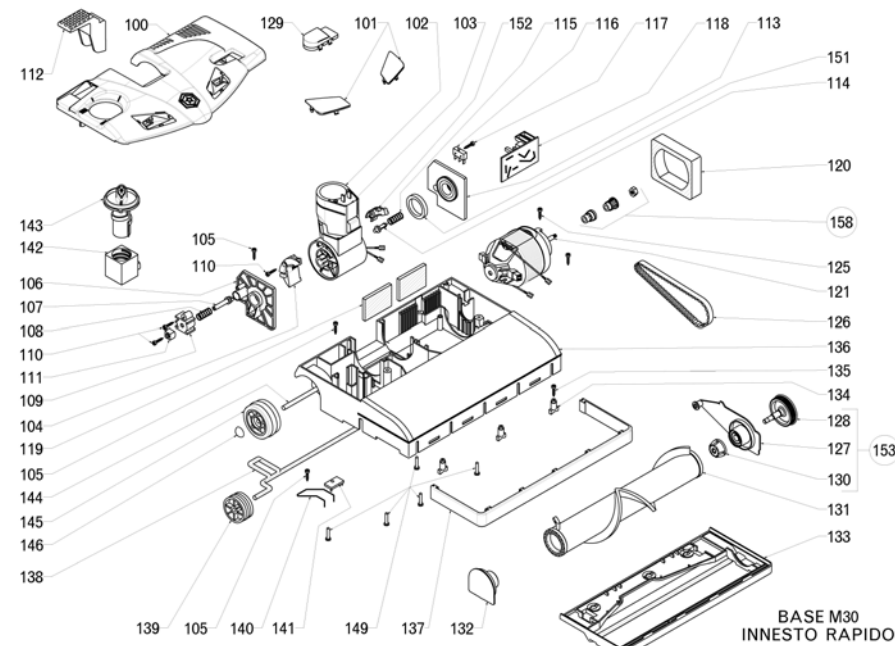




Suction Body - Corpo aspirante
SPARE PARTS LIST - LISTA PARTI DI RICAMBIO

PART.	DESCRIPTION	PART.	DESCRIPTION
HPH 1	Bag housing cover	HPH 29	Indicator light
HPH 2	Grill complete	HPH 30	Cord clip
HPH 3	Grill filter holder	HPH 31	Cord hook
HPH 4	Bag door latch + spring	HPH 32	Cover handle
HPH 5	Internal filter	HPH 34	Comb wire holder
HPH 6	Bag entrance with Safety support	HPH 35	Frame handle
HPH 7	Button + support + spring 2 pos.	HPH 36	Foam intermediate filter
HPH 8	Round dusting brush	HPH 37	Gasket
HPH 9	Round dusting brush support	HPH 38	Terminal block 2 pos.
HPH 10	Bag housing complete	HPH 38	Terminal block 3 pos.
HPH 11	Valve kit	HPH 39	Foam motor filter
HPH 12	Valve filter	HPH 40	Motor gasket
HPH 13	O ring	HPH 41	Grill hook kit
HPH 14	Flexible hose with sleeves	HPH 42	Exhaust grill
HPH 15	Wand / Crevice tool clip	HPH 43	Exhaust microfilter
HPH 16	Upper hook for flexible hose	HPH 44	External grill
HPH 17	Handle grip (only)	HPH 49	Vacuum motor housing
HPH 18	Retainer	HPH 50	O ring
HPH 19	Chromate tube (only)	HPH 51	Curve support V. 120 - 100
HPH 20	Condenser (only V. 230)	HPH 51	Curve support V. 100
HPH 21	Handle tube assembly	HPH 52	Upper curve
HPH 22	Ele. System ass. 120/60 3 way	HPH 53	O ring
HPH 22	Ele. System ass. 100/55	HPH 54	Inner vacuum motor housing
HPH 22	Ele. System ass. 230/50	HPH 55	Hose inlet
HPH 23	Cord 2 x 1 Schuko plug	HPH 56	Cord clamp V. 120 3 way
HPH 23	Cord 2 x 1 UK plug	HPH 56	Cord clamp V. 230 - V. 100
HPH 23	Cord 2 x 18 AWG USA plug	HPH 57	Motor V. 240/50
HPH 24	Strain relief V. 100-120	HPH 57	Motor V. 120/60
HPH 24	Strain relief V. 230	HPH 57	Motor V. 100/55
HPH 25	Cable clamp	HPH 58	Foam filter group
HPH 26	Vacuum sensor	HPH 59	Telescopic crevice tool
HPH 27	Safety support kit	HPH 61	Contact cover
HPH 28	Main switch 10A V. 230	HPH 62	Contact housing
HPH 28	Main switch 15 V. 100-120	HPH 63	Adapter

Power Nozzle M30e					
SPARE PARTS LIST - LISTA PARTI DI RICAMBIO					
ART.	DESCRIPTION	PART.	DESCRIPTION	PART.	DESCRIPTION
HP 100	Main brush cover	HP 118	Circuit board	HP 140	Spring
HP 101	Lens set led covers	HP 119	Motor protection filter	HP 141	Spring stop plate
HP 102	Swivel Joint complete	HP 120	Motor filter	HP 142	Brush adjuster
HP 102	Joint complete	HP 121	Brush motor	HP 143	Adjusting knob
HP 103	Joint kit	HP 125	Screw 3.9 x 16 (pk. 20pcs.)	HP 144	Rear axle
HP 104	Joint pin slide	HP 126	Timing belt	HP 145	Rear rubber wheel
HP 105	Screw 3.9x13 (pk. 20pcs.)	HP 127	Transmission support w/bearings	HP 146	Wheel retainer
HP 106	Support right joint	HP 128	Pulley with shaft	HP 149	Screws 3,5 x 19 (pk. 20pcs.)
HP 107	Plunger handle release	HP 129	Lens	HP 150	Screws 3,5 x 6,5 (pk. 20pcs.)
HP 108	Spring dowel release	HP 130	Drive joint	HP 151	Felt ring
HP 109	Joint insert right	HP 131	Brush roller M30 – M38	HP 152	Joint insert left
HP 110	Screw 2.9x16 (pk. 20pcs.)	HP 132	Brush support w/bearing	HP 153	Transmission support cpl.
HP 111	Slide	HP 133	Brush shoe plate M30 – M38	HP 158	Pinion kit
HP 112	Foot pedal	HP 134	Red clip shoe plate (pk. 20pcs.)		
HP 113	Support left joint	HP 135	Screw 3.5 x 9.5 TG (pk. 20pcs.)		
HP 114	Switch activator pin	HP 136	Body main brush head M30		
HP 115	Spring	HP 137	Bumper M30 – M38		
HP 116	Microswitch	HP 138	Front axle		
HP 117	Screw 2.2x16 (pk.20pcs.)	HP 139	Front rubber wheel		



BOGLIANO Certificato di Garanzia limitata

La BOGLIANO garantisce ai Clienti originali solo (diretti acquirenti) che ogni nuovo aspirapolvere sarà esente da difetti di materiale e di fabbricazione prima della consegna. La responsabilità della BOGLIANO e la tutela del cliente nei confronti della BOGLIANO, è chiaramente limitata alla riparazione e sostituzione dei pezzi difettosi presso la ns. fabbrica o centro autorizzato di assistenza, con trasporto prepagato dal cliente. Il certificato di garanzia limitata BOGLIANO è da considerarsi nullo e non valido se l'apparecchio non è stato acquistato presso un rivenditore autorizzato BOGLIANO.

Gli apparecchi BOGLIANO sono garantiti 2 anni.

NON SONO COPERTI DALLA GARANZIA:

- Danni causati da incidenti, cattivo uso, fulmini, acqua e fuoco.
- Danni causati dal trasporto.
- Apparecchi a noleggio
- Rotture dovute a una non appropriata manutenzione o cura.
- Minori adattamenti tipo: viti allentate e regolazioni varie.
- Riparazioni non effettuate dalla fabbrica o dai centri assistenza autorizzati.
- Parti sottoposte ad usura normale: manici, ruote trasportatrici, spazzole, dispositivo di accoppiamento delle spazzole, bocchette, tubi, sacchi per polvere, filtri, cavi, spazzole motore non dovranno essere considerati difetti di produzione o di materiali.

Questa garanzia copre tutti i difetti di fabbrica e di materiali per il periodo di garanzia. La garanzia non copre nessun danno risultante da cattivo uso, abuso e negligenza nell'uso del prodotto o qualsiasi parte che necessiti la sostituzione a causa di normale usura.

L'eventuale sostituzione in garanzia dei motori avverrà pertanto soltanto in caso di difetto di fabbrica accertato dai centri assistenza autorizzati BOGLIANO. Se dopo l'ispezione di una macchina o di pezzi ritornati, la BOGLIANO stabilisce che il difetto non è coperto da garanzia, tutte le spese che la BOGLIANO incontrerà nella riparazione della macchina o delle parti, saranno a carico del cliente. Tutte le parti ritornate alla BOGLIANO per sostituzione diventeranno di proprietà della BOGLIANO.

IN NESSUN CASO, LA **BOGLIANO** SARA' RESPONSABILE PER DANNI INDIRETTI, ACCIDENTALI CONSEGUENTI DA ALTRI DANNI. La BOGLIANO non sarà responsabile nei confronti dei clienti per rivendicazioni, danni, lesioni, azioni o cause di azioni qualsiasi basate su negligenze o precise responsabilità. I ricambi originali BOGLIANO dovranno essere privi di difetti di materiale per un periodo di 90 giorni dopo l'installazione e saranno sottoposti a tutte le limitazioni ed esclusioni del presente certificato di garanzia limitato. La BOGLIANO non garantisce che i suoi prodotti siano vendibili o che le sue macchine possano essere usate per ogni altro fine. Inoltre la BOGLIANO non fornisce alcuna ulteriore garanzia eccetto per la presente garanzia limitata. Nessuna ulteriore rappresentazione o garanzia, espressa o implicita fatta da rivenditori, rappresentanti o agenti della BOGLIANO che non sia specificata nella presente dovrà ricadere sulla BOGLIANO.

BOGLIANO Limited Warranty

BOGLIANO warrants to the original purchaser only ("Buyer") that each new vacuum cleaner shall be free from defect in material and workmanship upon delivery. BOGLIANO's liability is limited to repair or replacement of parts at the discretion of BOGLIANO and/or the factory authorized service centers, transportation prepaid (Buyer expense). The BOGLIANO Limited Warranty is absolutely null and void unless the appliance has been purchased from an BOGLIANO Authorized Dealer. A warranty registration card is to be completed and returned immediately at the time of purchase. Specific limitations and exclusions apply.

This limited warranty expires two years after the date of purchase by the buyer.

BOGLIANO equipment used in commercial applications has a limited warranty of one year.

ITEMS NOT COVERED BY WARRANTY INCLUDE, BUT ARE NOT LIMITED TO:

- Damage resulting from accidents, abuse, misuse or acts of God (lightning flood, etc.)
- Damage in transit
- Rental units
- Failure due to lack of proper maintenance or care
- Relatively minor adjustments such as tightening of screws or bolts, etc. not connected with the replacement of parts.
- Repairs or alterations by an organization other than the factory or an authorized BOGLIANO Service Center.
- Normal wear and tear items: handles, wheels, bristles, nozzles, hoses, paper bags, filters, cords, carbon brushes shall not be consider a defect in workmanship or materials.

"This warranty covers all defects in workmanship and material for the warranty period. The warranty does not cover any damage resulting from any misuse, abuse or neglect of the product or any parts needing replacement due to normal wear and usage."

The eventual substitution of the motors under warranty will therefore be affected only in case of production defect (this has to be verified by the authorized Lindhaus service centers). If, after inspection of the returned machine or any part or parts, BOGLIANO determines that the defect is not covered by the warranty, all expenses incurred by BOGLIANO in connection with the replacement or repair if the machine or any parts thereof shall be at the buyer's responsibility. Any parts returned to BOGLIANO for replacement shall become the property of BOGLIANO. In no event shall BOGLIANO be liable for any indirect, special, incidental, consequential or other damages including but not limited to damage or loss of property or equipment, lost revenues or profits, claims of customers, or harm to goodwill or business reputation directly or indirectly arising from the sale, handling or use of the vacuum cleaner, or from any other costs relating thereto and BOGLIANO's liability hereunder.

BOGLIANO shall not be liable to the buyer for any claims, damages, injuries, actions, or causes of action whatsoever based on negligence or strict liability. BOGLIANO makes no warranty that its vacuum cleaner shall be merchantable or that such machine shall be fit for any particular purpose. Moreover BOGLIANO makes no expressed or implied warranties except for the limited warranty set forth herein. In addition no representation or warranty, expressed or implied, made by any dealer, sales representative, or field agent of BOGLIANO which is not specifically set forth herein shall be binding on BOGLIANO.

Genuine BOGLIANO replacement parts shall be free from defects in material and workmanship for a period of 90 days after "installation" and shall be subject in all respects to the limitations and exclusions of this limited warranty.

WARRANTY- GARANZIA

Product name – Nome del prodotto

☐ **Bogliano Queen** ☐ **Bogliano King**

Serial N° - N° serie: _____ Date – Data _____

Buyer name - Cliente: _____

@ mail _____ :Tel-Tel _____

Address - Indirizzo: _____

City - Città _____

State - Stato _____

Z.I.P. - CAP _____

Did you purchase a Bogliano product for: ☐ Lightweight ☐ Low sound level ☐ High quality ☐ Warranty ☐ Styling ☐ Price

Ha deciso di acquistare un prodotto Bogliano per:

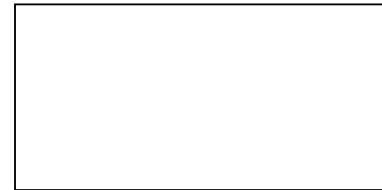
☐ Leggerezza ☐ Bassa rumorosità ☐ Alta qualità ☐ Garanzia ☐ Stile ☐ Prezzo

Was your instruction manual easy to understand? - Il libretto di istruzioni è stato di facile comprensione?

☐ Yes-Sì ☐ No-No

Suggestions-Suggerimenti: _____

DEALER STAMP / TIMBRO RIVENDITORE



 **bogliano** s.r.l.

S.s. 231 Alba-Bra, 18-Z.Ind.
12066 Monticello D'Alba (CN)